

EFTA-GERICHTSHOF

Antrag auf Erstellung eines Gutachtens, vorgelegt durch Beschluß des tullilautakunta vom 19. April 1994 in dem Verfahren über das Rechtsmittel der Ravintoloitsijain Liiton Kustannus Oy Restamark gegen die Entscheidung des Helsingin piiritullikamari

(Rechtssache E-1/94)

(94/C 199/08)

Der tullilautakunta (Rechtsmittelausschuß der Nationalen Zollbehörde) beantragt beim EFTA-Gerichtshof durch Beschluß vom 19. April 1994, bei der Kanzlei des Gerichtshofs eingegangen am 27. April 1994, in dem beim tullilautakunta anhängigen Verfahren über das Rechtsmittel der Ravintoloitsijain Liiton Kustannus Oy Restamark gegen die Entscheidung des Helsingin piiritullikamari (Bezirkszollamt Helsinki) die Erstellung eines Gutachtens zu den folgenden Fragen:

1. Unter Bedachtnahme, einerseits, auf das gesetzliche Monopol der Oy Alko Ab (Alkoholgesellschaft), alkoholische Getränke zu importieren, aber andererseits auch auf die Genehmigungsmaßnahmen, zu deren Einführung sich die Gesellschaft bereit erklärt hat, um den kommerziellen Alkoholimport nach den von ihr festgelegten Modalitäten zu gestatten: Kann die kommerzielle Einfuhr von Alkohol aus anderen Vertrags-

staaten als nicht mengenmäßig beschränkt oder durch gegen Artikel 11 EWR-Abkommen verstoßende Maßnahmen gleicher Wirkung behindert angesehen werden, wenn das Rechtsmittelgericht für Verwaltungssachen die Entscheidung der zuständigen Zollbehörde bestätigt, ein importiertes Alkoholkontingent nicht ohne die gesetzlich erforderliche Genehmigung der Oy Alko Ab zum freien Verkehr zuzulassen?

2. Verstößt das oben erwähnte gesetzliche Monopol gegen Artikel 16 des Abkommens?

Wenn ja:

Ist dieser Artikel so unbedingt und hinreichend genau, daß er unmittelbare rechtliche Wirkung besitzt, und sollte das Einfuhrmonopol daher als mit 1. Januar 1994 außer Kraft getreten angesehen werden?

Klage der Scottish Salmon Growers Association Limited (SSGA) gegen die EFTA-Überwachungsbehörde, eingereicht am 28. April 1994

(Rechtssache E-2/94)

(94/C 199/09)

Die Scottish Salmon Growers Association Limited (SSGA) mit Sitz in Perth, Schottland, hat am 28. April 1994 eine Klage gegen die EFTA-Überwachungsbehörde eingereicht. Prozeßbevollmächtigte der Klägerin sind Rechtsanwalt Alastair Sutton und Solicitor Alasdair R. M. Bell; Zustellanschrift: Kanzlei des Rechtsanwalts Edmond Tavernier, Rue Töpffer 11, CH-1206 Genf.

Die Klägerin beantragt:

- die Entscheidung der EFTA-Überwachungsbehörde vom 24. März 1994 für nichtig zu erklären,
- der Beklagten die Kosten des Verfahrens aufzuerlegen.

Klagegründe und wesentliche Argumente:

Die Klägerin ist eine Gesellschaft zur Förderung der Interessen der schottischen Lachszüchter. Sie wendet sich gegen die Entscheidung der EFTA-Überwachungsbehörde vom 24. März 1994, mit der das Verfahren betreffend die von der Klägerin eingereichte Beschwerde über angebliche Verstöße des Königreichs Norwegen gegen Bestimmungen des EWR-Abkommens über staatliche Beihilfen eingestellt worden sei. Die Verstöße bestünden

in der Gewährung staatlicher Beihilfen an die norwegische Lachsindustrie. Die bekämpfte Entscheidung stütze sich auf die Unzuständigkeit der EFTA-Überwachungsbehörde gemäß den relevanten Bestimmungen des EWR-Abkommens.

Die Klägerin behauptet erstens die Unvereinbarkeit der angefochtenen Entscheidung mit Artikel 62 Absatz 1 Buchstabe b) des EWR-Abkommens und Artikel 5 Absatz 1 des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten über die Errichtung einer Überwachungsbehörde und eines Gerichtshofs, da die EFTA-Überwachungsbehörde die einzige für die Beschwerde zuständige Institution sei und ihre Entscheidung, die Beschwerde nicht zu behandeln, einer Rechtsverweigerung gegenüber der Klägerin gleichkomme.

Zweitens rügt die Klägerin einen Verstoß gegen Artikel 16 des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten über die Errichtung einer Überwachungsbehörde und eines Gerichtshofs, weil es die Überwachungsbehörde verabsäumt habe, ihre Entscheidung zumindest angemessen zu begründen; sie habe damit eine wesentliche Formvorschrift nach Artikel 36 dieses Abkommens verletzt.